

**REVAMP**

P r o f e s s i o n a l



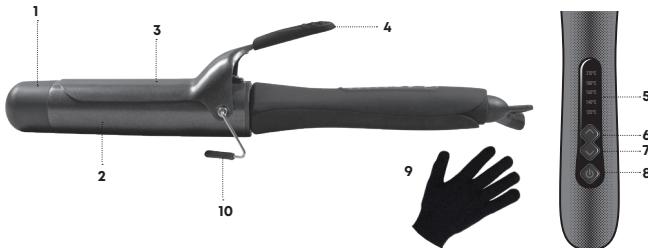
## **PROGLOSS BIG HOT TONG**

User Guide

**TO-1000**

## FEATURES

1. Cool tip
2. 38mm ceramic large tong
3. Clip
4. Curl release
5. Digital temperature display
6. Temperature control + button
7. Temperature control - button
8. Power button
9. Heat resistant glove
10. Stand



## HOT CERAMIC BIG TONG

Create movement, waves and curls quickly and easily.

## PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Every product in the Revamp haircare range is infused with **PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS** - enriched with **Argan, Keratin and Coconut** for ultimate smoothness and shine.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
- For extra protection, apply a heat protection spray.
- Clip up your hair ready for styling.
- Plug the product into a 220-240V mains power supply.
- Press the power button to switch on.
- The appliance has 5 heat settings. If you have fine, delicate or coloured hair, use the lower heat settings. If you have thick or coarse hair, use the higher heat settings. It is suggested to start on the lowest setting on initial use and increase the temperature until the desired result is achieved.
- The default temperature is 180°C. Use the digital temperature control + and - buttons to select your desired temperature:

SETTING	TEMPERATURE
1	120°C
2	140°C
3	160°C
4	180°C
5	210°C

- The digital temperature indicator will stop flashing once the selected temperature has been reached. The appliance is now ready to use.
- Use the heat resistant glove to avoid any accidental burns.
- Section the hair prior to styling.
- To avoid crimped ends, make sure they are securely wound under the clip in the direction of the desired curl. (Remember to always place the clip on top of a section when making a curl you want rolled under; place the clip under the section when making a flip style).
- Wind the hair as far as you want it curled, being careful not to let the tong or the clip touch the scalp. Hold in place for 5-8 seconds, depending on the texture and length of your hair. For tighter, bouncier curls, take smaller sections of hair. For loose, free-flowing curls, take larger sections of hair.
- To remove the tong, press the curl release and slide tong out sideways. To 'set' the curl, do not comb or brush hair until it cools.
- Repeat this around the head to create as many curls as desired.

- After use, switch off the tong, unplug, place on the stand and allow to cool before storing away.

Follow us on [revamphair.com](http://revamphair.com) for the latest hair tips and advice.

### Please note:

- This is a high performance product, avoid frequent use to prevent hair damage.
- Regular use of styling products may deteriorate the coating.
- Do not scratch the surface of the product as this will deteriorate the effectiveness of the coating.
- While heating, during use and cooling, place on a flat, smooth, heat-resistant surface. Only hold unit at the end of the handle.
- The product reaches a very high temperature during operation, please style with caution when using. Make sure to keep away from the scalp and skin to avoid burns.

## AUTO SHUT-OFF

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, then it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, press the power button to switch on. Use the temperature control + and - buttons to select your desired temperature. This feature should not be considered as a substitute for 'OFF'. ALWAYS REMEMBER TO SWITCH THE APPLIANCE OFF WHEN NOT IN USE.

## PLUG (TO-1000-GB ONLY)

This unit comes with a removable UK 3-pin plug. The 3-pin plug can be removed to reveal a European 2-pin plug by unscrewing the centre screw, lifting the rear cover and unclipping the European 2-pin plug. It can be replaced if necessary by reversing this procedure.



If required replace plug fuse with one the same value

## CLEANING & MAINTENANCE

- Switch the appliance off, unplug from the mains and allow to cool fully before cleaning.
- Wipe over all surfaces using a soft damp cloth. Do not use harsh abrasives or cleaners.
- Do not immerse the appliance in water or and other liquid.

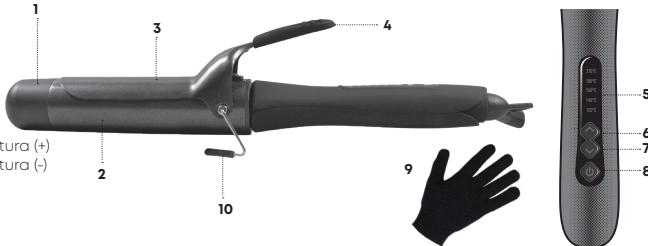
- Ensure all parts are dried thoroughly with a soft towel before reusing.
- To prevent cord damage, do not wrap the cord around the appliance, always store the cord loosely next to the appliance.
- Store in a cool dry place.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 16 years and above. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities should not use this product. Persons with lack of experience and knowledge can use the product if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 16 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 16 years.
- **WARNING:** for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable. Ask an electrician for advice.
- Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- THIS APPLIANCE SHOULD BE UNPLUGGED FROM THE MAIN SUPPLY WHEN NOT IN USE.
- **WARNING:** This appliance must not be taken into a bathroom. It should not be used near bath-tubs, basins or any other vessels containing water.
- This appliance must not be used outdoors.
- Avoid allowing any part of the appliance to come into contact with the face, neck or scalp.
- Do not use the appliance while drowsy or sleeping.
- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not operate with wet hands.
- Do not place the appliance on any soft furnishings or materials e.g. carpet, bedding, towels, rugs etc.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use any extension cord with this appliance.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or let it come into contact with any hot surfaces.
- Do not carry the appliance by the power cord.
- Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign of damage.
- If the power cord becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those supplied with this product.
- Do not take the appliance apart. There are no serviceable parts inside.
- Let the appliance cool down before cleaning and storing away.

## CARATTERISTICHE

1. Punta fredda
2. Pinza in ceramica da 38 mm
3. Fermaglio
4. Rilascio ricci
5. Display digitale temperatura
6. Pulsante di regolazione della temperatura (+)
7. Pulsante di regolazione della temperatura (-)
8. Tasto di accensione/spegnimento
9. Guanto resistente al calore
10. Base



## PINZA CALDA GRANDE IN CERAMICA

Crea movimento, onde e ricci in modo facile e veloce.

## OLI PER CAPELLI EXTRA MORBIDI PROGLOSS™

Ogni prodotto della gamma Revamp per la cura dei capelli è arricchito con un rivestimento di **OLI PER CAPELLI EXTRA MORBIDI PROGLOSS™** preparato con **Argan, Cheratina e Nocca** di cocco per una morbidezza e una lucentezza ineguagliate.

## ISTRUZIONI PER L'USO

- Lavare i capelli applicando il balsamo come d'abitudine.
- Per una protezione extra, applicare uno spray protettivo contro il calore.
- Tamponare con un asciugamano per rimuovere l'acqua residua e pettinare per districare.
- Collegare l'unità a una presa elettrica a 220-240 CA.
- Premere il pulsante di accensione.
- L'unità può essere usata con cinque temperature diverse. Se si hanno capelli fini, delicati o tinti, usare il livello più basso. Se si hanno capelli grossi o spidi, usare il livello più alto. Si consiglia di iniziare dal livello più basso per poi passare gradualmente ai livelli successivi fino a trovare quello che permetterà di ottenere il risultato desiderato.
- La temperatura standard è di 180 °C. Usare i pulsanti di regolazione della temperatura + e - per selezionare il livello desiderato.

LIVELLO	TEMPERATURA
1	120°C
2	140°C
3	160°C
4	180°C
5	210°C

- La spia della temperatura smetterà di lampeggiare una volta raggiunta l'impostazione selezionata. A questo punto, l'unità è pronta per l'uso.
- Usare il guanto resistente al calore per evitare scottature accidentali.
- Dividere i capelli in ciocche prima della messa in piega.
- Per evitare increspature alle punte, assicurarsi che siano ben avvolti intorno al fermaglio nella direzione del riccio. (Ricordare di posizionare il fermaglio sopra la ciocca quando si vuole che il riccio si arrotoli verso l'intero e sotto la ciocca se invece si vuole che il riccio si arrotoli verso l'esterno).

- Arrotolare la ciocca fino al punto in cui si vuole arricciare il capello prestando attenzione a non toccare il cuoio capelluto con la pinza o il fermaglio. Tenere in posizione per 5-8 secondi, a seconda della consistenza e della lunghezza dei capelli. Per ricci più stretti ed elastici, prendere ciocche di capelli più sottili. Per ricci più morbidi e fluenti, prendere ciocche più grandi..
- Per rimuovere la pinza, premere l'apposito pulsante di rilascio e sfilarla lateralmente. Per "fissare" il riccio, non pettinare né spazzolare i capelli finché non saranno raffreddati.
- Ripetere i passaggi sul resto dei capelli per creare i ricci desiderati.
- Dopo l'uso, spegnere la pinza, scollare dalla rete elettrica, posizionare sulla base e lasciare raffreddare prima di mettere via.

Seguici su [revamphair.com](http://revamphair.com) per ricevere i nostri ultimi consigli e suggerimenti.us on [revamphair.com](http://revamphair.com) for the latest hair tips and advice.

### Nota:

- I risultati ottenuti con questo prodotto sono molto efficaci: evitare quindi l'uso frequente per non danneggiare i capelli.
- L'uso regolare di prodotti per capelli può danneggiare il rivestimento.
- Non graffiare la superficie del prodotto per non compromettere l'efficacia del rivestimento.
- Nelle fasi di riscaldamento, utilizzo e raffreddamento, posizionare su una superficie piana, regolare e resistente al calore. Afferrare l'unità esclusivamente dall'impugnatura.
- Il prodotto raggiunge temperature molto elevate durante il funzionamento, maneggiare con cautela durante l'acconciatura. Assicurarsi di non avvicinare al cuoio capelluto e alla pelle per evitare scottature.

## SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Per aumentare il livello di sicurezza, l'apparecchio è dotato di funzione di spegnimento automatico. Dopo 60 minuti continuativi di funzionamento, si spegnerà automaticamente. Se si desidera continuare a usare l'apparecchio, premere il pulsante di accensione. Usare i pulsanti di regolazione della temperatura + e - per selezionare il livello desiderato. Questa funzione non sostituisce la procedura di spegnimento manuale del prodotto. RICORDARSI SEMPRE DI SPEGNERE IL PRODOTTO QUANDO NON VIENE UTILIZZATO.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnere l'apparecchio, scollare dalla presa elettrica e far raffreddare completamente prima di pulire.
- Passare un panno morbido inumidito su tutte le superfici. Non usare detergenti aggressivi o abrasivi.

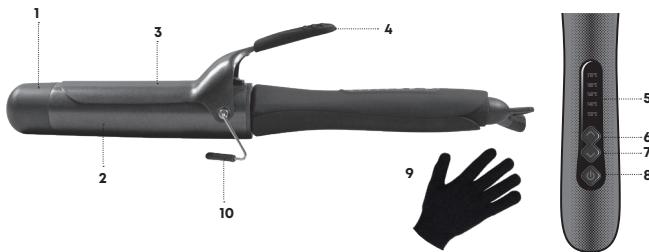
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Assicurarsi che tutte le parti dell'unità siano perfettamente asciutte passandole con un panno morbido prima dell'uso.
- Non avvolgere il cavo intorno all'unità per non danneggiarlo: custodirlo raccolto vicino all'apparecchio.
- Custodire in un luogo fresco e asciutto.

## AVVERTENZE IMPORTANTI

- Questo apparecchio può essere usato a partire da 16 anni di età. Si consiglia l'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali e percettive ridotte. Le persone senza la necessaria esperienza o conoscenza a riguardo, possono usare il prodotto se sono supervisionate o hanno ricevuto specifiche istruzioni e se comprendono i relativi pericoli. Questo apparecchio non deve essere usato come giocattolo. I bambini di età inferiore a 16 anni, non devono occuparsi della pulizia e della manutenzione dell'apparecchio senza supervisione. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- **ATTENZIONE:** per una protezione extra, si consiglia di installare un dispositivo salvavita (RCD) con una corrente differenziale nominale non superiore a 30mA. Rivolgersi a un elettricista.
- Assicurarsi sempre che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata sull'unità prima di collegare lo spinotto alla presa.
- SI CONSIGLIA DI SCOLLEGARE L'APPARECCHIO DALLA PRESA ELETTRICA QUANDO INUTILIZZATO.
- **ATTENZIONE:** Questo apparecchio deve restare fuori dal bagno. Non deve essere usato vicino a vasche da bagno, lavandini o altri contenitori di acqua.
- Non usare all'aperto.
- Non usare in uno stato di sonnolenza.
- Non lasciare incustodito un apparecchio collegato alla rete elettrica.
- Non mettere via l'apparecchio ancora acceso.
- Non usare con le mani bagnate.
- Non appoggiare su arredi o materiali morbidi (per es., tappeti, biancheria, ecc.)
- Non usare negli stessi ambienti in cui si utilizzano spray aerosol o si somministra ossigeno.
- Non usare con una prolunga elettrica.
- Non lasciare pendere il cavo dal bordo di un tavolo o di un banco ed evitare il contatto con superfici calde.
- Non trasportare l'apparecchio afferrandolo per il cavo di alimentazione.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'unità. Controllare regolarmente il cavo per individuare eventuali segni di danneggiamento.
- In caso di cavo danneggiato, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio e restituirlo al rivenditore autorizzato più vicino per la riparazione o sostituzione al fine di evitare pericoli.
- Non usare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non usare in abbinamento ad accessori diversi da quelli forniti con il prodotto.
- Non smontare l'apparecchio. Non contiene parti che richiedono manutenzione.
- Lasciare raffreddare l'unità completamente prima di pulirla e metterla via.

## FUNKTIONEN

1. Kalte Spitze
2. 38 mm Lockenstab aus Keramik für große Locken
3. Clip
4. Ausrollautomatik
5. Digitale Temperaturanzeige
6. Temperaturregler + Schalter
7. Temperaturregler - Schalter
8. Netzschalter
9. Hitzeschutzhandschuh
10. Stand



## HEISSLOCKENSTAB AUS KERAMIK FÜR GROSSE LOCKEN

Zaubern Sie schnell und einfach Schwung, Wellen und Locken.

## PROGLOSS™ SUPERWEICHE ÖLE

Jedes Haarpflege-Produkt aus dem Sortiment von Revamp wurde mit den **SUPERWEICHEN PROGLOSS™ ÖLEN** versetzt, die mit **Argan, Keratin und Kokosnuss** angereichert wurden, für ultimative Geschmeidigkeit und schönsten Glanz.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

- Waschen und spülen Sie Ihre Haare wie gewohnt.
- Für einen Extra-Schutz wenden Sie ein Hitzeschutz-Spray an.
- Klippen Sie Ihr Haar bereit für Ihr Styling hoch.
- Schließen Sie das Gerät an eine 220-240 V-Steckdose an.
- Drücken Sie zum Einschalten den Netzschalter.
- Das Gerät hat 5 Wärmeeinstellungen. Für feines, empfindliches oder gefärbtes Haar verwenden Sie die niedrigeren Wärmeeinstellungen. Für dickes oder grobes Haar verwenden Sie die höheren Wärmeeinstellungen. Es ist zu empfehlen, bei der ersten Verwendung mit der niedrigsten Wärmestufe anzufangen und die Temperatur zu erhöhen, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.
- Die Standard-Temperatur liegt bei 180° C. Verwenden Sie die Temperaturregler + und -, um Ihre gewünschte Temperatur einzustellen:

EINSTELLUNG	TEMPERATUR
1	120°C
2	140°C
3	160°C
4	180°C
5	210°C

- Sobald die gewählte Temperatur erreicht wurde, hört die digitale Temperaturanzeige auf zu blinken. Das Gerät ist nun einsatzbereit.
- Benutzen Sie den Schutzhandschuh, um sich nicht versehentlich zu verbrennen.
- Vor dem Styling die Haare in Strähnen teilen.
- Um Späss der Spitzen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass sie in Richtung der gewünschten Locke sicher unter den Clip gewunden sind. (Denken Sie daran, den Clip immer oben auf einen Abschnitt einer Locke zu setzen, unter die Sie sie rollen möchten; setzen Sie den Clip unter den Abschnitt, wenn Sie einen Style mit kleinen Wellen wünschen).

- Wickeln Sie das Haar so weit auf, wie Sie die Locken wünschen und achten Sie darauf, dass weder die Zange noch der Clip die Kopfhaut berühren. Halten Sie das Gerät in Abhängigkeit von der Struktur und Länge Ihres Haares 5-8 Sekunden an der Stelle fest. Für längere Locken mit mehr Sprungkraft nehmen Sie kleinere Haarabschnitte. Für lockere, frei fallende Locken nehmen Sie größere Haarabschnitte.
- Um den Lockenstab zu entfernen, die Ausrollautomatik drücken und den Stab seitlich rausziehen. Um die Locke zu fixieren, das Haar nicht kämmen oder bürsten, bis es abgekühlt ist.
- Rund um den Kopf wiederholen, um so viele Locken wie gewünscht zu zaubern.
- Nach der Verwendung schalten Sie die Zange aus, ziehen den Netzstecker, setzen sie auf den Stand und lassen sie abkühlen, bevor Sie sie zur Lagerung verstauen.

Folgen Sie uns auf [revamphair.com](http://revamphair.com) für aktuelle Haartipps und Ratschläge.

### Bitte beachten Sie:

- Dies ist ein Hochleistungsprodukt, vermeiden Sie eine häufige Verwendung, um Haarschäden zu vermeiden.
- Eine regelmäßige Verwendung von Styling-Produkten kann die Beschichtung beeinträchtigen.
- Zerkratzen Sie die Oberfläche des Gerätes nicht, da dies die Wirksamkeit der Beschichtung beeinträchtigen kann.
- Während Aufheizens, der Verwendung und des Abkühlens legen Sie das Gerät auf eine flache, weiche und hitzebeständige Oberfläche. Halten Sie das Gerät nur am Griffende.
- Das Gerät erreicht während des Betriebs sehr hohe Temperaturen, seien Sie beim Stylen daher immer vorsichtig. Stellen Sie sicher, es in ausreichender Entfernung von der Kopfhaut zu verwenden, um Verbrennungen zu vermeiden.

## AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

Für zusätzliche Sicherheit hat dieses Gerät eine automatische Abschaltvorrichtung. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten fortlaufend eingeschaltet ist, schaltet es sich automatisch ab. Wenn Sie das Gerät über diesen Zeitraum hinaus verwenden möchten, drücken Sie zum Einschalten den Netzschalter. Verwenden Sie die Temperaturregler + und -, um Ihre gewünschte Temperatur einzustellen. Diese Eigenschaft sollte nicht als Ersatz für 'OFF' angesehen werden. VERGESSEN SIE NICHT, DAS GERÄT AUSZUSCHALTEN, WENN ES NICHT BENUTZT WIRD.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.

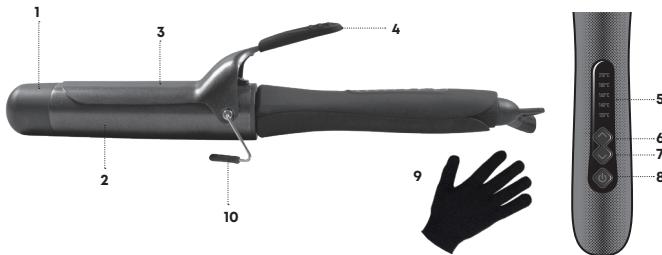
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuer- oder chemischen Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig mit einem weichen Handtuch abgetrocknet werden, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
- Um Schäden am Kabel zu vermeiden,wickeln Sie es nicht um das Gerät, bewahren Sie das Kabel immer lose neben dem Gerät auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Verwenden Sie nur die mit dem Gerät gelieferten Aufsätze.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Im Gerät befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen und aufbewahren.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 16 Jahren und darüber verwendet werden. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten dieses Gerät nicht verwenden. Personen mit fehlender Erfahrung und fehlenden Kenntnissen können dieses Gerät verwenden, wenn sie angemessen überwacht/angewiesen werden und die mit diesem einhergehenden Verfahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 16 Jahre alt und werden überwacht. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel bitte stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- **WARNHINWEIS:** Für einen zusätzlichen Schutz ist die Installation eines Reststromgeräts (RCD) mit einem Restbetriebs-Nennstrom anzuraten, der 30 mA nicht übersteigt. Bitzen Sie hierzu einen Elektriker um Hilfe.
- Stellen Sie bitte stets sicher, dass die verwendete Spannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht, bevor Sie es in die Steckdose stecken.
- **DIESES GERÄT MUSS VON DER STROMVERSORGUNG GETRENNNT WERDEN, SOLANGE ES NICHT BENUTZT WIRD.**
- **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät darf nicht im Badezimmer verwendet werden. Es darf nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Vermeiden Sie, dass Teile des Gerätes mit dem Gesicht, Hals oder der Kopfhaut in Verbindung geraten.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie schlaftrig sind oder schlafen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Setzen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht auf weiche Unterlagen oder Materialien, wie z. B. Teppiche, Betten, Handtücher, Läufer etc.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen gleichzeitig Aerosole (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel für dieses Gerät.
- Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tischkante oder einen Tresen hängen und lassen Sie es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Prüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Schäden.
- Wenn das Netzkabel schadhaft wird, stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein und geben Sie das Gerät an Ihren nächsten autorisierten Fachhändler zurück, um Gefahren zu vermeiden.

## CARACTERÍSTICAS

1. Punta fría
2. Tenacillas grandes de cerámica de 38 mm
3. Pinza
4. Soltar rizo
5. Visor digital de la temperatura
6. Botón de control de + temperatura
7. Botón de control de - temperatura
8. Botón de encendido
9. Guante termorresistente
10. Soporte



## TENACILLAS GRANDES DE CERÁMICA

Consiga movimiento, ondas y rizos rápida y fácilmente.

## ACEITES SÚPER SUAVES PROGLOSS™

Todos los productos de la línea de cuidado capilar Revamp están tratados con los aceites **SÚPER SUAVES PROGLOSS™** enriquecidos con aceite de **argán, queratina y coco** para aportar la máxima suavidad y brillo.

## INSTRUCCIONES DE USO

- Lávese el pelo y póngase suavizante como suele hacer habitualmente.
- Para protegerlo mejor, aplique un producto protector del calor.
- Separe secciones de pelo para empezar a marcarlo.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente de 220-240 V.
- Pulse el botón de encendido para encenderlo.
- El aparato tiene 5 ajustes de temperatura. Si su pelo es fino, delicado o teñido, use la intensidad más baja. Si su pelo es grueso o espeso, use la intensidad más alta. Se aconseja empezar por la intensidad más baja al principio e ir subiendo la temperatura hasta conseguir el efecto deseado.
- La temperatura por defecto es de 180 °C. Con los botones de + o - temperatura, seleccione la temperatura que desee:

INTENSIDAD	TEMPERATURA
1	120°C
2	140°C
3	160°C
4	180°C
5	210°C

- El indicador digital de temperatura dejará de parpadear cuando se alcance la temperatura seleccionada. El aparato estará listo para su uso.
- Utilice el guante termorresistente para evitar quemaduras accidentales.
- Antes de proceder al peinado, separe el cabello en secciones.
- Para evitar que se enreden las puntas, asegúrese de que estén bien enrolladas bajo la cuchara en la dirección en la que desee marcar el rizo. (Recuerde colocar siempre la cuchara en la parte superior del mechón cuando vaya a hacer un rizo en espiral; coloque la cuchara bajo el mechón para lograr un estilo con las puntas hacia fuera).
- Enrolle el cabello hasta donde desee ondularlo, teniendo cuidado de no tocar el cuero cabelludo con las tenacillas. Espere entre 5 y 8 segundos,

dependiendo de la textura y la longitud de su cabello. Para conseguir unos rizos más marcados y flexibles, trabaje con mechones de cabello más pequeños. Para conseguir rizos sueltos y naturales, trabaje con mechones más grandes.

- Para retirar las tenacillas, pulse el botón de soltar rizo y deslicelas hacia un lado. Para fijar el rizo, no cepille ni peine el cabello hasta que no se haya enfriado.
- Repita la operación por toda la cabeza hasta crear la cantidad de rizos que desee.
- Cuando termine de utilizar las tenacillas, apague el aparato, desenchúfelo, colóquelo en el soporte y espere a que se enfrie antes de guardarla.

**Síganos en [revamphair.com](http://revamphair.com) para ver nuestros últimos consejos y sugerencias de peinado.**

### Observación:

- Este es un producto de altas prestaciones, se recomienda que no lo use con demasiada frecuencia para evitar dañar su cabello.
- El uso periódico de productos de peluquería puede deteriorar el revestimiento de este aparato.
- No raye la superficie del producto, ya que deteriorará la eficacia del revestimiento.
- Cuando se esté calentando o enfriando y durante su uso, colóquelo en una superficie suave, plana y que aguante el calor. Agárrelo por el extremo del mango.
- Este producto puede alcanzar una temperatura muy elevada cuando esté funcionando: úselo con sumo cuidado. Asegúrese de mantenerlo alejado del cuero cabelludo cuando lo use para evitar quemaduras.

## APAGADO AUTOMÁTICO

Para mayor seguridad, este aparato tiene una función de apagado automático. Cuando está encendido más de 60 minutos de forma continua, se apaga automáticamente. Si quiere seguir usándolo transcurrido este periodo, pulse el botón de encendido para encenderlo. Con los botones de + o - temperatura, seleccione la temperatura que deseé. Esta función no se deberá considerar como substituto de la función de "apagado". RECUERDE SIEMPRE DESCONECTAR EL APARATO CUANDO NO LO USE.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

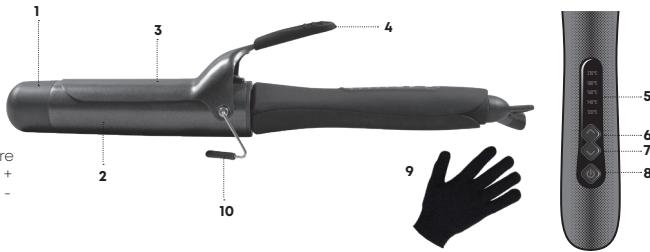
- Apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y deje que se enfrie antes de limpiarlo.
- Limpie todas las superficies con un paño suave y húmedo. No use detergentes ni limpiadores abrasivos.
- No sumerja el aparato en agua, ni en ningún otro líquido.
- Antes de volver a usarlo, asegúrese de que todas las piezas se hayan secado debidamente con un paño suave.
- Para evitar que se dañe el cable, no lo enrrolle alrededor del aparato y guárdelo con holgura siempre al lado del mismo.
- Guárdelo en un lugar fresco y seco.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este aparato no es apto para su uso por menores de 16 años. Personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas tampoco deben usarlo. Personas con falta de experiencia y familiarización pueden usar el producto siempre bajo supervisión o si se les ha explicado el funcionamiento y entienden los riesgos que acarrea. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los menores de 16 años no deben ocuparse de su limpieza ni de su mantenimiento, y aún a partir de esa edad, deben hacerlo con supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de menores de 16 años.
- ADVERTENCIA:** se recomienda, como medida de protección adicional, la instalación de un dispositivo de corriente residual (DCR) cuya corriente operativa no supere los 30 mA. Consulte la opinión de un electricista.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, asegúrese siempre de que el voltaje que vaya a usar se corresponda con el indicado en el aparato.
- CUANDO NO VAYA A UTILIZARLO, DESENCHÚFELO DE LA TOMA DE CORRIENTE.**
- ADVERTENCIA:** No lo use en un cuarto de baño. No debe usarse cerca de bañeras, lavabos u otros receptáculos de agua.
- Este aparato tampoco debe usarse a la intemperie.
- Evite que cualquiera de sus piezas le roce la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- No utilice este aparato si está somnoliento o atontado.
- No deje este aparato desatendido mientras esté enchufado.
- No coloque el aparato sobre una superficie cuando aún esté encendido.
- No lo ponga en funcionamiento con las manos húmedas.
- No apoye en mobiliario o material blando, por ejemplo, moqueta, ropa de cama, toallas, alfombras, etc.
- No lo ponga en funcionamiento en lugares en los que se estén usando productos en aerosol (espray) o en los que se esté administrando oxígeno.
- No acople ningún alargador a este aparato.
- No deje que el cable cuelgue del extremo de la mesa o de un reborde, ni tampoco que entre en contacto con superficies calientes.
- No traslade el aparato agarrándolo del cable.
- No enrolle el cable alrededor del aparato. Examine el cable periódicamente para ver si presenta algún indicio de estar dañado.
- Si el cable de alimentación se daña, deje de usarlo inmediatamente y devuelva el aparato a su servicio técnico autorizado para que lo arreglen o lo sustituyan y así evitar cualquier peligro.
- No lo use si el aparato si está dañado o funciona mal.
- No use otros accesorios que no sean los suministrados con el producto.
- No desmonte el aparato; no hay ninguna parte que pueda reparar el usuario.
- Deje que se enfrie el aparato antes de limpiarlo y guardarlo.

## FONCTIONNALITÉS

1. Pointe de refroidissement
2. Pince large de 38 mm en céramique
3. Pince
4. Boucleur
5. Affichage numérique de la température
6. Bouton de contrôle de la température +
7. Bouton de contrôle de la température -
8. Bouton de mise en marche/arrêt
9. Gant résistant à la chaleur
10. Support



## GROSSE PINCE CHAUFFANTE EN CÉRAMIQUE

Donne du mouvement, de l'ondulation et des boucles rapidement et sans effort.

## PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Tous les produits de la gamme de soins capillaires Revamp sont formulés avec PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS - enrichi à l'**huile d'Argan**, à la **Kératine**, et à la **noix de coco** pour une douceur et une brillance parfaites.

## CONSIGNES D'UTILISATION

- Lavez vos cheveux et utilisez un après-shampooing comme vous en avez l'habitude.
- Pour une protection accrue, appliquez un spray de protection contre la chaleur.
- Attachez vos cheveux pour le coiffage.
- Branchez l'appareil sur une prise secteur de 220-240V.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre en marche l'appareil.
- Cet appareil dispose de 5 réglages de température. Si vous avez les cheveux fins, délicats ou colorés, utilisez les réglages de chaleur les plus bas. Si vous avez les cheveux épais ou râches, utilisez les réglages de chaleur les plus élevés. Il est recommandé de commencer par le réglage le plus bas lors de la première utilisation et d'augmenter la température jusqu'à atteindre le résultat souhaité.
- La température par défaut est de 180°C. Utilisez les boutons de contrôle de la température + et - pour sélectionner la température souhaitée :

RÉGLAGES	TEMPÉRATURE
1	120°C
2	140°C
3	160°C
4	180°C
5	210°C

- L'indicateur numérique de température s'arrête de clignoter lorsque la température désirée est atteinte. L'appareil est prêt à être utilisé.
- Utiliser le gant résistant à la chaleur pour éviter tout risque de brûlure.
- Diviser la chevelure avant de procéder au coiffage.
- Pour éviter les pointes fourchues, assurez-vous qu'elles sont bien enroulées sous la pince dans la direction de la boucle. (Toujours placer la pince en haut de la mèche pour former une boucle ; placer la pince en dessous de la mèche pour un coiffage en volume).

- Enrouler les cheveux autant que possible jusqu'à obtenir la boucle désirée, en faisant attention à ne pas laisser la pince entrer en contact avec le cuir chevelu. Maintenir en place pendant 5-8 secondes, en fonction de la texture et la longueur des cheveux. Pour des boucles plus fines, travailler sur de petites mèches de cheveux. Pour des boucles plus amples, travailler sur de plus grosses mèches de cheveux.
- Pour retirer la pince, appuyer sur le boucleur et glissez la pince sur les côtés. Pour fixer la boucle, ne pas peigner ou brosser les cheveux tant qu'ils n'ont pas refroidi.
- Répéter l'opération sur toute la tête pour former autant de boucles que souhaité.
- Après utilisation, éteindre et débrancher le fer, le placer sur le support et le laisser refroidir avant de le ranger.

Suivez-nous sur [revamphair.com](http://revamphair.com) pour connaître les derniers conseils et astuces de coiffage.

### Remarque :

- Ceci est un appareil haute performance, évitez les utilisations fréquentes pour ne pas endommager les cheveux.
- L'utilisation régulière de produits de coiffage peut détériorer le revêtement.
- Ne rayez pas la surface de l'appareil, cela réduirait l'efficacité du revêtement.
- Pendant le chauffage, l'utilisation et le refroidissement, placez l'appareil sur une surface plane, lisse et résistante à la chaleur. Maintenez l'appareil par le bout de la poignée.
- Cet appareil atteint une très haute température lors de son fonctionnement, veuillez l'utiliser avec précaution. Assurez-vous de ne pas entrer en contact avec le cuir chevelu ou la peau pour éviter les brûlures.

## ARRÊT AUTOMATIQUE

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat langer dan 60 minuten continu aan staat, wordt het automatisch uitgeschakeld. Als u het apparaat na deze tijd wilt blijven gebruiken, druk op de aan/uit-knop om aan te zetten. Gebruik de toetsen + en - van de temperatuurregeling om de gewenste temperatuur te selecteren. Ne pas considérer cette fonction comme un substitut au mode 'OFF'. TOUJOURS PENSER À ÉTEINDRE L'APPAREIL LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil, débranchez-le du secteur et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de nettoyants.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

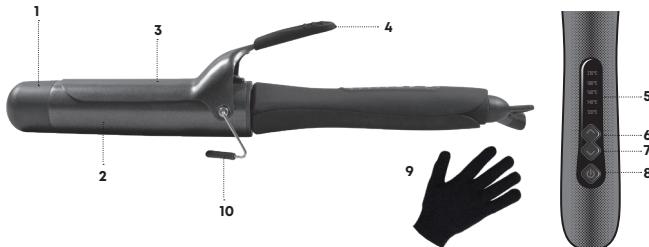
- Assurez-vous que toutes les pièces sont soigneusement séchées avec un chiffon doux avant de les réutiliser.
- Pour éviter d'endommager le câble, n'enroulez pas le câble autour de l'appareil, rangez-le toujours à proximité de l'appareil.
- À conserver dans un endroit frais et sec.

## **PRECAUTIONS IMPORTANTES**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans et plus. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne doivent pas utiliser ce produit. Les personnes manquant d'expérience et de connaissances peuvent utiliser le produit si elles sont supervisées / formées et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 16 ans et sous surveillance. Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 16 ans.
- AVERTISSEMENT :** pour une protection accrue, l'installation d'un disjoncteur différentiel avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillée. Demandez conseil à un électricien.
- Assurez-vous toujours que la tension utilisée correspond à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher sur la prise secteur.
- CET APPAREIL DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ DE L'ALIMENTATION SECTEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.**
- AVERTISSEMENT :** Cet appareil ne doit pas être placé dans une salle de bain. Il ne doit pas être utilisé près des baignoires, des bassins ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Évitez de faire entrer en contact toute partie de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- N'utilisez pas l'appareil en état de somnolence ou de sommeil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne posez pas l'appareil tant qu'il est encore allumé.
- Ne pas utiliser avec les mains mouillées.
- Ne posez pas l'appareil sur des tissus d'ameublement, par ex. moquette, literie, serviettes, tapis, etc.
- Ne pas utiliser à l'endroit où des produits aérosols sont employés ou de l'oxygène est administrée.
- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne transportez pas l'appareil par le câble d'alimentation.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement le câble pour repérer tout signe de dommage.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, cesser immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyer le à votre revendeur agréé le plus proche pour réparation ou remplacement afin d'éviter tout risque.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou en cas de dysfonctionnement
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis avec ce produit.
- Ne démontez pas l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

## KENMERKEN

1. Koel uiteinde
2. 38mm keramische grote tang
3. Clip
4. Krulvrijgave
5. Digitale warmteweergave
6. Temperatuurregeling + knop
7. Temperatuurregeling - knop
8. Aan-/uitknop
9. Hittebestendige handschoen
10. Houder



## HETE KERAMISCHE GROTE TANG

Creëer snel en gemakkelijk beweging, golven en krullen.

## PROGLOSS™ SUPERGLADDE OLIËN

Elk product in de Revamp haarverzorgingslijn is doordrenkt met **PROGLOSS™ SUPERGLADDE OLIËN** - verrijkt met **Argan, Keratine en Kokosolie** voor ultieme gladheid en glans.

## GEBRUIKSAANWIJZING

- Was en conditioneer uw haar zoals gewoonlijk.
- Breng voor extra bescherming een hittebeschermingspray aan.
- Zet je haar vast met een clip, klaar om te stylen.
- Steek de stekker van het apparaat in een stopcontact van 220-240 V.
- Druk op de aan/uit-knop om aan te zetten.
- Het apparaat heeft 5 warmte-instellingen. Als u fijn, kwetsbaar of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere warmte-instellingen. Als u dik of grof haar hebt, gebruik dan de lagere warmte-instellingen. Aanbevolen wordt om bij het eerste gebruik op de laagste stand te beginnen en de temperatuur te verhogen tot het gewenste resultaat is bereikt.
- De standaardtemperatuur is 150°C. Gebruik de toetsen + en - van de temperatuurregeling om de gewenste temperatuur te selecteren:

INSTELLEN	TEMPERATUUR
1	120°C
2	140°C
3	160°C
4	180°C
5	210°C

- De digitale temperatuurindicator stopt met knipperen zodra de geselecteerde temperatuur is bereikt. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.
- Gebruik de hittebestendige handschoen om brandwonden te voorkomen.
- Deel het haar op in lokken, voor je begint met stylen.
- Om geribbelde uiteinden te voorkomen, moet je ervoor zorgen dat ze stevig onder de lepel in de richting van de gewenste kruil worden gewikkeld. (Vergeet niet om de lepel altijd bovenop een sectie te plaatsen wanneer je een kruil maakt die je ondergerold wilt hebben; plaats de lepel onder de sectie wanneer je een flip-style maakt).
- Wikkelt het haar zo ver als je het gekruld wilt en zorg ervoor dat de tang de hoofdhuid niet raakt. Houd 5-8 seconden op zijn plaats, afhankelijk van de textuur en de lengte van je haar. Voor strakkere, verende krullen, neem je kleinere plukken haar. Voor losse, vrij vallende krullen, neem je grotere plukken haar.

- Om de tang te verwijderen, druk je op de krulvrijgave en schuif je de tang zijwaarts naar buiten. Kam of borstel het haar niet tot het afgekoeld is, om de kruil te 'fixeren'.
- Herhaal dit op het hele hoofd om zoveel krullen te creëren als je wilt.
- Na gebruik: zet de tang uit, haal de stekker uit het stopcontact, plaats de tang op de houder en laat deze afkoelen voordat u hem opruimt.

Volg ons op [revamphair.com](http://revamphair.com) voor de laatste haartips en advies.

### Let op:

- Dit is een krachtig product, vermijd veelvuldig gebruik om haarschade te voorkomen.
- Regelmatisch gebruik van stylingproducten kan de coating aantasten.
- Maak geen krassen op het oppervlak van het product, omdat dit de doeltreffendheid van de coating zal aantasten.
- Tijdens het verwarmen, het gebruik en het koelen op een vlakke, gladde, hittebestendige ondergrond leggen. Houd het apparaat alleen vast aan het uiteinde van de handgreep.
- Het product bereikt een zeer hoge temperatuur tijdens het gebruik, gelieve te stylen met de nodige voorzichtigheid bij het gebruik. Zorg ervoor dat u de hoofdhuid niet aanraakt, om brandwonden te voorkomen.

## AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat langer dan 60 minuten continu aan staat, wordt het automatisch uitgeschakeld. Als u het apparaat na deze tijd wilt blijven gebruiken, schuift u de schakelaar gewoon naar de stand "Uit" en vervolgens schuift u de schakelaar naar de gewenste temperatuurstelling om het apparaat in te schakelen. Deze functie mag niet worden beschouwd als een vervanging voor het uitschakelen van het apparaat. DIENT HET APPARAAT ALTIJD UIT TE SCHAKELEN WANNEER U HET NIET GEBRUIKT.

## REINIGEN EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen alvorens het te reinigen.
- Veeg alle oppervlakken af met een zachte vochtige doek. Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed gedroogd zijn met een zachte handdoek voordat u ze opnieuw gebruikt.
- Om beschadiging van het snoer te voorkomen, mag u het snoer niet om het apparaat wikkelen, maar moet u het snoer altijd losjes naast het apparaat opbergen.
- Het apparaat op een koele, droge plaats bewaren.

## BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 16 jaar en ouder. Dit product mag niet worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens. Personen met een gebrek aan ervaring en kennis mogen het product onder toezicht of na instructie gebruiken als ze de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden, tenzij ze 16 jaar of ouder zijn. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 16 jaar.
- **WAARSCHUWING:** voor extra beveiliging is de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA aan te bevelen. Vraag een elektricien om advies.
- Controleer altijd of de te gebruiken spanning overeenkomt met de op het apparaat aangegeven spanning voordat u het apparaat in het stopcontact steekt.
- HAAL ALTIJD DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT WANNEER HET APPARAAT NIET IN GEBRUIK IS.
- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in de badkamer. Het mag niet worden gebruikt in de buurt van badkuipen, wasbakken of andere waterdragers.
- Dit apparaat mag niet buitenhuis worden gebruikt.
- Voorkom dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, de hals of de hoofdhuid.
- Gebruik het apparaat niet als u suf of slapelig bent.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het is aangesloten.
- Zet het apparaat niet neer terwijl het nog aan staat.
- Niet gebruiken met natte handen.
- Plaats het apparaat niet op zachte ondergronden of materialen, zoals tapijt, beddengoed, handdoeken, tapijten, enz.
- Dit apparaat niet gebruiken op plaatsen waar sputibusproducten worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Dit apparaat niet met een verlengsnoer gebruiken.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen of in contact komen met hete oppervlakken.
- Draag het apparaat niet aan het netsnoer.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.
- Als het snoer beschadigd raakt, dient u het gebruik onmiddellijk te staken en het apparaat voor reparatie of vervanging terug te sturen naar uw dichtstbijzijnde geautoriseerde servicedealer om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed werkt.
- Gebruik geen andere hulpstukken dan die welke bij dit product zijn geleverd.
- Haal het apparaat niet uit elkaar. Het apparaat bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt en opbergt.

## TWO YEAR GUARANTEE

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.

To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through service centre. Service of this product by anyone other than the service centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights. For your local service centre, go to [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### WEEE explanation

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## DUE ANNI DI GARANZIA

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguente. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, conseguenziale o speciale.

Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro Servizi HoMedics. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge. Per scoprire il Centro Servizi più vicino, visitare la pagina [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### WEEE explanation

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

## ZWEI JAHRE GARANTIE

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden.

Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, schicken Sie das Gerät bitte zusammen mit Ihrem datierten Kaufbeleg (als Nachweis für den Kauf) frankiert an das regionale Service-Center. Nach Erhalt wird FKA Brands Ltd Ihr Gerät reparieren oder gegebenenfalls ersetzen und frankiert an Sie zurücksenden. Die Garantie wird ausschließlich durch das Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlich zugesicherten Rechte.

Für Ihr regionales Service Center besuchen Sie bitte [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### WEEE-Erklärung

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Welt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

## DOS AÑOS DE GARANTÍA

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de tres años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por

modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.

Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirla, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios HoMedics. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Busque su Centro de Servicios más próximo en: [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

#### Explicación RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

## GARANTIE DEUX ANS

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers.

Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Pour contacter le Service après-vente de votre région, veuillez consulter le site [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

#### Explication WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

## TWEE JAAR GARANTIE

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.

Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet. Voor uw lokale Service Centre, bezoek [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

#### Uitleg over AEEA

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiële bronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.



#### **SALON BRITISH BRANDS**

Revamp is a trademark of Salon British Brands. Distributed by FKA Brands Limited.  
Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK / Tel: 01473 874016  
Via Giosuè Carducci 125, 20099 Sesto S. Giovanni, Milan, Italy / Tel: 0039 0236006064  
[csupport@revamphair.com](mailto:csupport@revamphair.com)  
IB-T01000-0419-01